

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 11: ...ist immer der Gärtner

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Hochschule Wädenswil bietet im Rahmen des Nachdiplomstudiums Energie und Nachhaltigkeit im Bauwesen (EN-Bau) am Standort Zürich den berufsbegleitenden

Mitglied der  
Zürcher Fachhochschule

## Nachdiplomkurs Facility Management

an. Der interdisziplinäre Nachdiplomkurs richtet sich an alle Bau- und Immobilienfachleute, die mit Betrieb, Unterhalt und Erneuerung von Bauten in ihrem Berufsalltag zu tun haben. Studienbeginn ist der 30. Oktober 2006. Der Nachdiplomkurs umfasst total 40 Studientage innerhalb eines Jahres. Die Studiengebühr beträgt CHF 8'800.



### Informationsveranstaltung

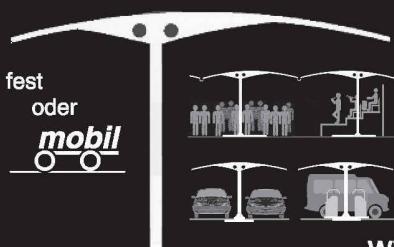
Dienstag 28. März 2006, 18.00 Uhr, Technopark Zürich

Standort Weiterbildungsstufe Facility Management der Hochschule Wädenswil, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich

Weitere Informationen und Anmeldung zur Informationsveranstaltung

[www.hsw.ch/fm\\_weiterbildung](http://www.hsw.ch/fm_weiterbildung) und [www.en-bau.ch](http://www.en-bau.ch) > Facility Management

- Carport
- Schulhof
- Abdeckungen



**Mobitec**

2000 Neuenburg

Tel : 032 724 03 83

[Bea.zbinden@mobitec.ch](mailto:Bea.zbinden@mobitec.ch)

- . Gemeinschaften .
- . Industrien .
- . Schulen .
- . Privat- und
- . Miteigentum .
- . Garagen .

[www.mobitec.ch](http://www.mobitec.ch)

## HF HOCHBAU [WWW.BBW.CH](http://www.bbw.ch)

HÖHERE FACHSCHULE HOCHBAU WINTERTHUR  
PLANUNG KONSTRUKTION BAULEITUNG

**Studienziel** Hohe Fachkompetenz in Baukonstruktion und Bauleitung

**Studiengang** Sechs berufsbegleitende Semester, Freitag und Samstag

**Zulassung** Eidg. Fachausweis Hochbauzeichner oder andere Ausbildung mit Berufspraxis

**Termine** Anmeldeschluss: 31. März 2006  
Studienbeginn 25. August 2006

BERUFSBILDUNGSSCHULE WINTERTHUR BBW  
EINE SCHULE DES KANTONS ZÜRICH



## Die Geländertechnik von Walser begeistert nicht nur Fachleute...



Individuelle  
Problemlösungen mit  
einem System in  
verschiedenen  
• Materialien  
• Oberflächen  
• Füllungen (Metall,  
Holz etc.)



**WALSER+CO.AG**

CH-9044 Wald  
Tel. 071 - 878 78 78  
Fax 071 - 878 78 77  
E-Mail: [info@walser-ag.ch](mailto:info@walser-ag.ch)  
Homepage: [www.walser-ag.ch](http://www.walser-ag.ch)

# Ventilatoren



KWL-Lüftungssystem



Minilüfter



Einrohrventilatoren



Deckenventilatoren



Xpelair



Axialventilatoren



Radialventilatoren



Dachventilatoren

**Helios Ventilatoren AG**  
**Lufttechnik**

Helios Ventilatoren AG · Steinackerstrasse 36 · 8902 Urdorf · Telefon 044 - 735 36 36 · Fax 044 - 735 36 37 · info@helios.ch · www.helios.ch



**frisch ist cool!**



**Linde**

LKS KälteSchweiz

**Qualität wird von Zeit zu Zeit wieder neu definiert.**  
Die hohen Qualitätsstandards von Linde liefern die Grundlagen dazu.  
Kommen auch Sie zur Nummer eins in der Schweiz!

LKS KälteSchweiz AG  
Netzibodenstrasse 32 4133 Pratteln  
Telefon: 061 816 66 66 Telefax: 061 816 66 00  
www.lks-kaelte.ch

# WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe	Verfahren, Preissumme
<b>Wettbewerbe</b>		
Commune de Payerne représentée par la Municipalité de Payerne, 1530 Payerne	<b>Conservation-restauration et réaménagement du site historique de l'Abbatiale de Payerne</b>	Concours de projets à un degré, procédure sélective (au minimum trois candidats)
<b>NEU</b> Alters- und Pflegeheim Schwarzenburg Schlüchtern 14, 3150 Schwarzenburg	<b>Nachhaltige Erneuerung und Erweiterung des Alters- und Pflegeheims Schwarzenburg</b>	Projektwettbewerb, offen 106 000 Fr. für Preise und Ankäufe
Amt für Hochbauten der Stadt Zürich Amtshaus III, Lindenhofstr. 21, Postfach, 8021 Zürich	<b>Alterswohnungen, Kinderkrippe und ein Eltern-Kind-Zentrum, Zürich Affoltern (80 Kleinwohnungen der Stiftung Alterswohnungen der Stadt Zürich)</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit 10 Teilnehmenden, 130 000 Fr. Gesamtpreissumme
Politische Gemeinde Küsnacht ZH und SBB AG Bern, vertreten durch SBB Immobilien, Bewirtschaftung Ost, Zürich	<b>Dorfkernentwicklung Küsnacht ZH, Planungsgebiet Bahnhof und Parkplatz Zürichstrasse</b>	Nicht anonymer Studienauftrag, selektiv mit 5 Teams 30 000 Fr. Entschädigung pro Team
Einwohnergemeinde Ried b. Kerzers Gemeindeverwaltung Ried Galmizstrasse 37, 3126 Ried b. Kerzers	<b>Neubau Mehrzweckhalle Ried</b>	Studienauftrag, selektiv mit 4 Teilnehmenden 7000 Fr. Entschädigung pro Team
<b>NEU</b> La Fondation de Verdeil Jean-Marie Veya, directeur Av. Verdeil 11, 1005 Lausanne	<b>Projet école nouvelle unité «Pierrefleur» Lausanne</b>	Mandats d'étude parallèle, procédure sélective (5 candidats) fr. 55 000
Einwohnergemeinde Küttigen	<b>Erweiterung Schulanlage Dorf</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit 8–12 Teilnehmenden (Skizzen-Qualifikation) 35 000 Fr. Gesamtpreissumme
<b>NEU</b> Schulgemeinde und politische Gemeinde Wartau Wettbewerbssekretariat: Stauffer & Studach Raumentwicklung Alexanderstrasse 37, 7000 Chur	<b>Schulzentrum Dorf – Schulhausneubau und Mehrzweckhalle Zentrum Azmoos</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit 7–9 Teilnehmenden (1–2 Nachwuchsteams), 80 000 Fr. für Preise und Entschädigungen
<b>NEU</b> Stiftung Schulungs- und Wohnheime Rossfeld, 3004 Bern Wettbewerbsbegleitung: Büro B Architekten und Planer AG Münzgraben 6, 3011 Bern	<b>Sanierung und Erweiterung des bestehenden Schulheims Rossfeld in Bern</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit 5–6 Generalplanerteams 80 000 Fr. Preissumme
Tiefbauamt des Kantons Bern, Oberingenieurkreis I, Thun Auskunftsstelle: Metron Bern Effingerstrasse 17, Postfach 7265, 3001 Bern	<b>Bypass Thun Nord – Lösungsvorschläge für die neue Strassenanlage und deren Integration in das Siedlungsgefüge und den Landschaftsraum</b>	Studienauftrag, selektiv mit 3 Teams 1. Stufe: Bewerbung mit Lösungsvorschlag 70 000 Fr. Entschädigung / Team (2. Stufe)
Kanton Schwyz vertreten durch das Tiefbauamt Bahnhofstrasse 9, 6430 Schwyz	<b>Ersatz des rund 460 m langen Steinbach-Viaduktes über den Sihlsee</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit 3–5 Teams, Selektion anhand Projektidee (1. Stufe) 250 000 Fr. Vergütungen in der 2. Stufe
<b>Preise</b>		
Glas Trösch Holding AG Beratung Industriestrasse 29, Postfach, 4922 Bützberg	<b>Glas Trösch Prix 2006</b>	Glasanwendung im Bauwesen, 4 Kategorien: Glas konstruktiv, Glas als Hülle, Glas als Interieur, Glas-Visionen, 25 000 Fr.
Stiftung Bernischer Kulturpreis für Architektur, Technik und Umwelt Kapellenstrasse 14, Postfach 6916, 3001 Bern	<b>ATU PRIX 2006</b>	Auszeichnung zeitgenössischer Werke im Kanton Bern (Architektur, Technik und Umweltgestaltung)
Auch unter: <a href="http://www.sia.ch/wettbewerbe">www.sia.ch/wettbewerbe</a>		



## ALHO Modulbau. Der vielseitige Container.

Schnell da, schnell wieder weg: In extrem kurzer Bauzeit schaffen ALHO Systemcontainer da Raum, wo er gebraucht wird. Egal, ob Baustellenbüros, Material- und Sanitärccontainer oder Schlafräume, ob kurz-, mittel- oder langfristige Nutzung, ob Kauf oder Miete gewünscht wird – ALHO liefert auch wirtschaftlich das optimale Ergebnis.

ALHO AG - CH-4806 Wikon - Industriestrasse 8 · Postfach 17 · Tel. 062 746 86 00 · Fax 062 746 86 10  
info@alho.ch · www.alho.ch

